

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ 15 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1988	ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 77

ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Αριθ. 2459/87

Τροποποίηση και συμπλήρωση Π.Δ. 329/83.

(Συνεδρίαση 15.12.1987)
ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΚΡΑΤΟΥΣ
ΑΝΩΤΑΤΟ ΧΗΜΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Έχοντας υπόψη:

1. Το έγγραφο του Γενικού Χημείου του Κράτους 1069/9.12.87.
2. Τις διατάξεις του άρθρου 1 παρ. 1 και 3 του Ν. 1338/1983 «εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου» (ΦΕΚ 34/τ.Α'/17.3.1983), όπως τροποποιήθηκε με το Ν. 1440/1984 «συμμετοχή της Ελλάδος στο Κεφάλαιο, στα αποθεματικά και στις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο Κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητος Άνθρακος και Χάλυβος και του Οργανισμού Εφοδιασμού ΕΥΡΑΤΟΜ» (ΦΕΚ 70/τ.Α'/21.5.1984).
3. Το εδάφιο δ της παρ. 8 του άρθρου 6 του Νόμου 4328/1929 «περί συστάσεως του Γενικού Χημείου του Κράτους, όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με τον ΑΝ 754/1937 (άρθ. 3 παρ. 2 και 3) ΦΕΚ 247/τ.Α'/1937).
4. Το άρθρο 4 του Διατάγματος της 31ης Οκτωβρίου 1929 «περί κανονισμού της λειτουργίας και των εργασιών του Ανώτατου Χημικού Συμβουλίου (ΦΕΚ 391/τ.Α'/31.10.1929).
5. Το Νόμο 115/1975 «περί τροποποιήσεως διατάξεων τινών του Ν. 4328/1929 (ΦΕΚ 172/τ.Α'/20.8.1975).
6. Την απόφαση των Υπουργών Προεδρίας και Οικονομικών για αναμόρφωση συλλογικών οργάνων Γνωμοδοτικής και Αποφασιστικής αρμοδιότητας του Υπουργείου Οικονομικών 0.208/181, ΦΕΚ 214/τ.Β'/82.
7. Την Υ.1362/Α/5.10.87 απόφαση του Πρωθυπουργού «Καθορισμός αρμοδιοτήτων στον Αναπληρωτή Υπουργό Οικονομικών (ΦΕΚ 535/τ.Β'/5.10.87).
8. Την Α.9211/ΔΙΟΝΟΣΕ/1737/3.12.87 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εθνικής Οικονομίας (ΦΕΚ 702/τ.Β'/4.12.87), αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε την τροποποίηση και συμπλήρωση του Π.Δ. 329/83 με το οποίο έγινε η εναρμόνιση της Εθνικής μας Νομοθεσίας με την Κοινοτική Οδηγία 67/548, ως εξής:

Άρθρο 1.

Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι η εναρμόνιση της Ελληνικής Νομοθεσίας προς την οδηγία του Συμβουλίου 87/432/ΕΟΚ (L239/21.8.87). Η παραπάνω οδηγία είναι η όγδοη για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο της οδηγίας του Συμβουλίου 67/548/ΕΟΚ (όπως τροποποιήθηκε για έκτη φορά με την οδηγία 79/831 ΕΟΚ) προς την οποία η Ελληνική Νομοθεσία έχει προσαρμοστεί με το Π.Δ. 329/83 (ΦΕΚ 118/τ.Α'/8.9.83) περί «ταξινόμησης, συσκευασίας και επισήμανσης των επικινδύνων ουσιών» και τις αποφάσεις του ΑΧΣ αριθ. 279/85 (ΦΕΚ 146/τ.Β'/85) και 1232/87 (ΦΕΚ 501/τ.Β'/87) με τις οποίες τροποποιείται και συμπληρώνεται το παραπάνω Π.Δ.

Άρθρο 2.

Το Π.Δ. 329/1983 τροποποιείται (παρ. 1) και συμπληρώνεται (παρ. 2) ως εξής:

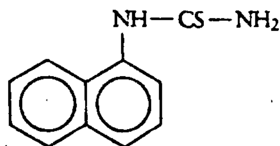
1. Στο παράρτημα Ι η ονομασία, ο αριθμός CAS, η ταξινόμηση και η επισήμανση των ουσιών:

No 006-008-00-0
» 006-019-00-0
» 602-005-00-9
» 602-042-00-0
» 602-045-00-0
» 602-046-00-2
» 602-047-00-8
» 602-048-00-3
» 602-049-00-9
» 603-023-00-X
» 605-001-00-5
» 605-001-01-2
» 605-001-02-X
» 606-019-00-6
» 612-036-00-X
» 612-037-00-5
» 612-041-00-7
» 613-011-00-6
» 650-007-00-3

αντικαθίστανται ως ακολούθως:

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Cas No 86-88-4	No 006-008-00-0



ES: antu (ISO); 1-(1-naftil)-2-tiourea
DA: antu (ISO); 1-(1-naphthyl)-2-thiourinstof
DE: Antu (ISO); 1-(1-Naphthyl)-2-thioharnstoff
EL: αντού (ISO)· 1-(1-ναφθυλο)-2-θειουρία
EN: antu (ISO); 1-(1-naphthyl)-2-thiourea
FR: antu (ISO); 1-(1-naphtyl)-2-thiourée
IT: antu (ISO); 1-(1-naftil)-2-tiourea
NL: antu (ISO); 1-(1-naftyl)-2-thioureum
PT: antu (ISO); 1-(1-naftil)-2-tioureia

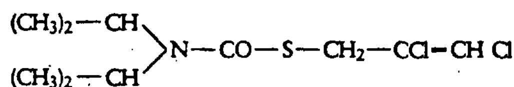
T+



R: 28-40

S: 25-36/37-45

Cas No 2303-16-4	No 006-019-00-0



ES: dialato (ISO); diisopropiltiocarbamato de S-2,3-dicloroalilo
DA: diallat (ISO); S-2,3-dichlorallyldiisopropylthiocarbamat
DE: Diallat (ISO); S-2,3-Dichlorallyldiisopropylthiocarbamat
EL: ντιαλλάτ (ISO)· διισοπροπυλοθειοκαρβαμιδικό S-2,3-διχλωροαλλύλιο
EN: diallate (ISO); S-2,3-dichloroallyl diisopropylthiocarbamate
FR: diallate (ISO); diisopropylthiocarbamate de S-2,3-dichloroallyle
IT: diallate (ISO); S-2,3-dicloroallile diisopropiltiocarbammato
NL: diallaat (ISO); S-2,3-dichloorallyldiisopropylthiocarbamaat
PT: dialato (ISO); diisopropiltiocarbamato de S-2,3-dicloroalilo

Xn



R: 22-40

S: 25-36/37

Cas No 74-88-4

No 602-005-00-9



ES: yoduro de metilo; yodometano
DA: methyliodid; iodmethan
DE: Methyliodid; Iodmethan
EL: ιωδιούχο μεθύλιο· ιωδομεθάνιο·
EN: methyl iodide; iodomethane
FR: iodure de méthyle; iodométhane
IT: metile ioduro; iodometano
NL: methyljodide; joodmethaan
PT: iodeto de metilo; iodometano

T

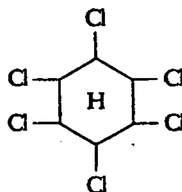


R: 21-23/25-37/38-40

S: 36/37-38-44

Cas No 608-73-1

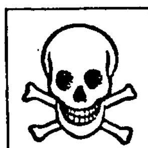
No 602-042-00-0



Nota C

ES: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexaclorociclohexano
DA: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorcyclohexan
DE: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-Hexachlorcyclohexan
EL: HCH (ISO)· BHC (ISO)· 1,2,3,4,5,6-εξαχλωροκυκλοεξάνιο
EN: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane
FR: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane
IT: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-esaclorocicloesano
NL: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachloorcyclohexaan
PT: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexaclorocicloexano

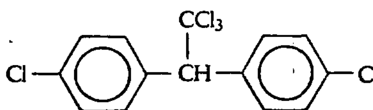
T



R: 21-25-40

S: 22-36/37-44

Cas No 50-29-3	No 602-045-00-7



ES: DDT (nombre común, no adoptado por ISO); 1,1,1-tricloro-2,2-bis(4-clorofenil)etano
DA: DDT (ikke anerkendt af ISO); 1,1,1-trichlor-2,2-bis(4-chlorphenyl)ethan
DE: DDT (nicht als ISO-Kurzname anerkannt); 1,1,1-Trichlor-2,2-bis(4-chlorophenyl)ethan
EL: DDT (Ονομασία που δεν έχει υιοθετηθεί από τον ISO)˙ 1,1,1-τριχλωρο-2,2-δις(4-χλωροφαινυλ)αιθάνιο
EN: DDT (common name not adopted by ISO); 1,1,1-trichloro-2,2-bis(4-chloropheyl)ethane
FR: DDT (nom commun non adopté par ISO); 1,1,1-trichloro-2,2-bis(4-chlorophényl)éthane
IT: DDT (denominazione non adottata dall'ISO); 1,1,1-tricloro-2,2-bis(4-clorofenil)etano
NL: DDT (benaming niet aanvaard door ISO); 1,1,1-trichloor-2,2-bis(4-chloorfenyl)ethaan
PT: DDT (nome comum não adoptado pela ISO); 1,1,1-tricloro-2,2-bis(4-clorofenil)etano

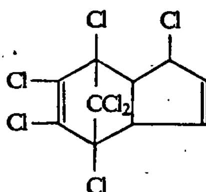
T



R: 25-40-48

S: 22-36/37-44

Cas No 76-44-8	No 602-046-00-2



ES: heptacloro (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-heptacloro-3a,4,7,7a-tetrahidro-4,7-metanoindeno
DA: heptachlor (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-heptachlor-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoinden
DE: Heptachlor (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-Heptachlor-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoinden
EL: επταχλώρ (ISO)˙ 1,4,5,6,7,8,8-επταχλώρο-3α,4,7,7α-τετραϋδρο-4,7-μεθανοϊνδένιο
EN: heptachlor (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-heptachloro-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoindene
FR: heptachlore (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-heptachloro-3a,4,7,7a-tétrahydro-4,7-méthanoindène
IT: eptacloro (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-eptacloro-3a,4,7,7a-tetraidro-4,7-metanoindene
NL: heptachloor (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-heptachloor-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methaanindeen
PT: heptacloro (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-heptacloro-3a,4,7,7a-tetraidro-4,7-metanoindano

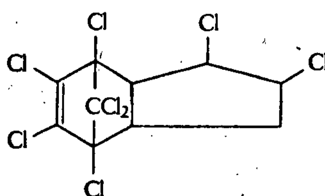
T



R: 24/25-33-40

S: 36/37-44

Cas No 57-74-9	No 602-047-00-8



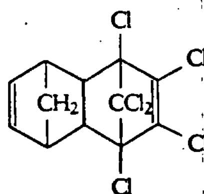
ES: clordano (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-octacloro-3a,4,7,7a-tetrahidro-4,7-metanoindano
DA: chlordan (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-octachlor-3a,4,7a-tetrahydro-4,7-methanoindan
DE: Chlordan (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-Octachlor-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoindan
EL: χλωρντάν (ISO)' 1,2,4,5,6,7,8,8-οκταχλωρο-3α,4,7,7α-τετραϋδρο-4,7-μεθανοϊνδάνιο
EN: chlordane (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-octachloro-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoindan
FR: chlordane (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-octachloro-3a,4,7,7a-tétrahydro-4,7-méthanoindane
IT: clordano (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-ottacloro-3a,4,7,7a-tetraidro-4,7-metanoindano
NL: chloordaan (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-octachloor-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methaanindaan
PT: clordano (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-octacloro-3a,4,7,7a-tetraidro-4,7-metanoindano



R: 21/22-40

S: 36/37

Cas No 309-00-2



ES: aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexacloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahidro-1,4:5,8-dimethanonaftaleno

DA: aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachlor-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalen

DE: Aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-Hexachlor-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalin

EL: aldrin (ISO)· αλδρίνη (1R,4S,4αS,5S,8R,8αR)-1,2,3,4,10,10-εξαχλωρο-1,4,4α,5,8,8α-εξαϋδρο-1,4:5,8-διμεθανοναφθαλίνιο

EN: aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalene

FR: aldrine (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-dimethanonaphtalene

IT: aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-esacloro-1,4,4a,5,8,8a-esaidro-1,4:5,8-dimetanonaftalene

NL: aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloor-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-dimethanonaftaleen

PT: aldrina (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexacloro-1,4,4a,5,8,8a-hexaidro-1,4:5,8-dimetanonaftaleno

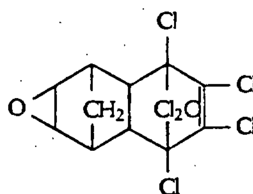
T



R: 24/25-40-48

S: 22-36/37-44

Cas No 60-57-1	No 602-049-00-9



ES: dieldrina (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexacloro-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahidro-1,4:5,8-dimetanonaftaleno

DA: dieldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachlor-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanonaphtalen

DE: Dieldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachlor-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanonaphtalin

EL: dieldrin (ISO)· διελδρίνη (1R,4S,4αS,5R,6R,7S,8S,8αR)-1,2,3,4,10,10-εξαχλωρο-6,7-εποξυ-1,4,4a,5,6,7,8,8a-οκταϋδρο-1,4:5,8-διμεθανοναφεαλίνιο

EN: dieldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanonaphtalene

FR: dieldrine (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanonaphtalene

IT: dieldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-esacloro-6,7-epossi-1,4,4a,5,6,7,8,8a-ottaidro-1,4:5,8-dimetanonaftalene

NL: dieldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloor-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanofaftaleen

PT: dieldrina (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexacloro-6,7-epoxi-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahidro-1,4:5,8-dimetanonaftaleno

T+

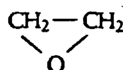


R: 25-27-40-48

S: 22-36/37-45

Cas No 75-21-8	No 603-023-00-X

Nota E

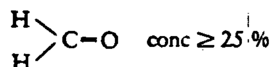


ES: Óxido de etileno; oxirano
DA: ethylenoxid; oxiran
DE: Ethylenoxid; Oxiran
EL: αιθυλενοξείδιο· οξιράνιο
EN: ethylene oxide; oxirane
FR: oxyde d'éthylène; oxiranne
IT: etilene ossido; ossirano
NL: ethyleenoxide; oxiraan
PT: óxido de etileno; oxirano

F+	T	
		R: 45-46-13-23-36/37/38
		S: 53-3/7/9-16-33-44

Cas No 50-00-0	No 605-001-00-5

Nota B
Nota D



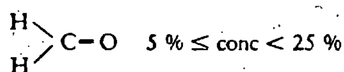
ES: formaldehído ... %
DA: formaldehyd ... %
DE: Formaldehyd ... %
EL: φορμαλδεΰδη ... %· μυρμηκική αλδεΰδη ... %
EN: formaldehyde ... %
FR: formaldéhyde ... %; aldéhyde formique ..... %
IT: formaldeide ... %; aldeide formica ..... %
NL: formaldehyd ... %
PT: formaldeído ... %

T	
	R: 23/24/25-34-40-43
	S: 26-36/37-44-51

Cas No 50-00-0

No 605-001-01-2

Nota B



ES: formaldehído ... %
DA: formaldehyd ... %
DE: Formaldehyd ... %
EL: φορμαλδεΰδη ... %· μυρμηκική αλδεΰδη ... %
EN: formaldehyde ... %
FR: formaldéhyde ... %; aldéhyde formique ... %
IT: formaldeide ... %; aldeide formica ... %
NL: formaldehyd ... %
PT: formaldeído ... %



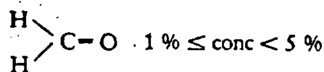
R: 20/21/22-36/37/38-40-43

S: 26-36/37-51

Cas No 50-00-0

No 605-001-02-X

Nota B



ES: formaldehído .... %
DA: formaldehyd .... %
DE: Formaldehyd .... %
EL: φορμαλδεΰδη ... %· μυρμηκική αλδεΰδη ... %
EN: formaldehyde .... %
FR: formaldéhyde ... %; aldéhyde formique ... %
IT: formaldeide ... %; aldeide formica ... %
NL: formaldehyd .... %
PT: formaldeído .... %

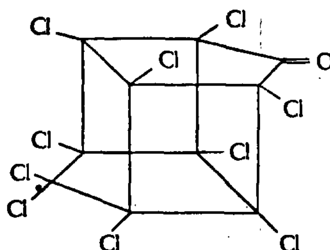


R: 40-43

S: 23-37

Cas No 143-50-0

No 606-019-00-6



ES: clordecona (ISO); decacloropentaciclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-ona
DA: chlordecon (ISO); decachlorpentacyclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-on
DE: Chlordecon (ISO); Decachlor-pentacyclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-on
EL: χλωρντεκόν (ISO)· δεκαχλωροπεντακυκλο (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) δεκαν-4-όνη
EN: chlordecone (ISO); decachlorpentacyclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-one
FR: chlordécone (ISO); décachloropentacyclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) décane-4-one
IT: chlordecone (ISO); decacloropentaciclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-one
NL: chloordecon (ISO); decachloorpentacyclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decaan-4-on
PT: clordecona (ISO); decacloropentaciclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-ona

T



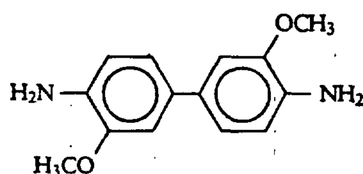
R: 24/25-40

S: 22-36/37-44

Cas No 119-90-4

No 612-036-00-X

Nota E



ES: 3,3'-dimetoxibencidina; o-dianisidina
DA: 3,3'-dimethoxybenzidin; o-dianisidin
DE: 3,3'-Dimethoxybenzidin; o-Dianisidin
EL: 3,3'-διμεθοξυβενζιδίνη· ο-διανισιδίνη
EN: 3,3'-dimethoxybenzidine; o-dianisidine
FR: 3,3'-diméthoxybenzidine; o-dianisidine
IT: 3,3'-dimetossibenzidina; o-dianisidina
NL: 3,3'-dimethoxybenzidine; o-dianisidine
PT: 3,3'-dimetoxibenzidina; o-dianisidina

T



R: 45-22

S: 53-44

Cas No	No 612-037-00-5

Nota A
Nota E

ES: sales de 3,3'-dimetoxibencidina; sales de o-dianisidina
DA: salte af 3,3'-dimethoxybenzidin; salte af o-dianisidin
DE: Salze von 3,3'-Dimethoxybenzidin; Salze von o-Dianisidin
EL: άλατα της 3,3'-διμεθοξυβενζιδίνης· άλατα της ο-διανισιδίνης
EN: salts of 3,3'-dimethoxybenzidine; salts of o-dianisidine
FR: sels de 3,3'-diméthoxybenzidine; sels de o-dianisidine
IT: 3,3'-dimetossibenzidina sali; o-dianisidina sali
NL: zouten van 3,3'-dimethoxybenzidine; zouten van o-dianisidine
PT: sais de 3,3'-dimetoxibenzidina; sais de o-dianisidina

T

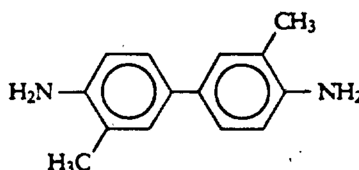


R: 45-22

S: 53-44

Cas No 119-93-7	No 612-041-00-7

Nota E



ES: 3,3'-dimetilbencidina; o-tolidina
DA: 3,3'-dimethylbenzidin; o-tolidin
DE: 3,3'-Dimethyl-benzidin; o-Tolidin
EL: 3,3'-διμεθυλοβενζιδίνη· ο-τολιδίνη
EN: 3,3'-dimethylbenzidine; o-tolidine
FR: 3,3'-diméthylbenzidine; o-tolidine
IT: 3,3'-dimetilbenzidina; o-tolidina
NL: 3,3'-dimethylbenzidine; o-tolidine
PT: 3,3'-dimetilbenzidina; o-tolidina

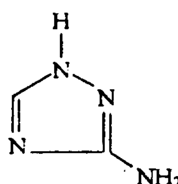
T



R: 45-22

S: 53-44

Cas No 61-82-5	No 613-011-00-6



ES: amitrol (ISO); 1,2,4-triazol-3-ilamina
DA: amitrol (ISO); 1,2,4-triazol-3-ylamin
DE: Amitrol (ISO); 1,2,4 Triazol-3-ylamin
EL: αμιτρόλ (αμινοτριαζόλιο) (ISO)˙ 1,2,4-τριαζολ-3-υλαμίνη
EN: amitrole (ISO); 1,2,4-triazol-3-ylamine
FR: amitrole (ISO); 1,2,4-triazole-3-ylamine
IT: amitrolo (ISO); 1,2,4-triazol-3-ilamina
NL: amitrol (ISO); 1,2,4-triazool-3-ylamine
PT: amitrol (ISO); 1,2,4-triazol-3-ilamina

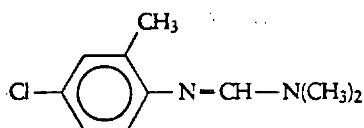
Xn



R: 22-40-48

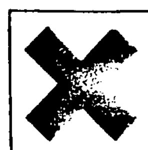
S: 36-37

Cas No 6164-98-3	No 650-007-00-3



ES: clordimeform (ISO); N[2] (4 cloro-o-tolil)-N[1],N[1]-dimetilformamidina
DA: chlordimeform (ISO); N[2]-(4-chlor-o-tolyl)-N[1],N[1]-dimethylformamidin
DE: Chlordimeform (ISO); N[2]-(4-chlor-o-tolyl)-N[1],N[1]-dimethylformamidin
EL: χλωρντιμεφόρμ (ISO)˙ N[2]-(4-χλωρο-ο-τολυλο)-N[1],N[1]-διμεθυλοφορμαμιδίνη
EN: chlordimeform (ISO); N[2]-(4-chloro-o-tolyl)-N[1],N[1]-dimethylformamidine
FR: chlordiméforme (ISO); N[2]-(4-chloro-o-tolyl)-N[1],N[1]-diméthylformamidine
IT: clordimeform (ISO); N[2]-(4-cloro-o-tolil)-N[1],N[1]-dimetilformamidina
NL: chloordimeform (ISO); N[2]-(4-chloor-o-tolyl)-N[1],N[1]-dimethylformamidine
PT: clordimeforme (ISO); N[2]-(4-cloro-o-tolil)-N[1],N[1]-dimetilformamidina

Xn



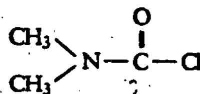
R: 21/22-40

S: 22-36/37

2. Στο Παράρτημα Ι προστίθενται οι παρακάτω ουσίες:

Cas No 79-44-7	No 006-041-00-0

Nota E



ES: cloruro de dimetilcarbamoilo
DA: dimethylcarbamoylchlorid
DE: Dimethylcarbamoylchlorid
EL: Χλωριούχο διμεθυλοκαρβαμοΰλιο
EN: dimethylcarbamoyl chloride
FR: chlorure de diméthylcarbamoyle
IT: dimetilcarbamoile cloruro
NL: dimethylcarbamoylchloride
PT: cloreto de dimetilcarbamoilo

T

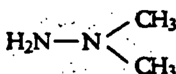


R: 45-22-23-36/37/38

S: 53-44

Cas No 57-14-7	No 007-012-00-5

Nota E



ES: N,N-dimetilhidrazina
DA: N,N-dimethylhydrazin
DE: N,N-Dimethylhydrazin
EL: N,N-διμεθυλυδραζίνη
EN: N,N-dimethylhydrazine
FR: N,N-diméthylhydrazine
IT: N,N-dimetilidrazina
NL: N,N-dimethylhydrazine
PT: N,N-dimetilidrazina

F T

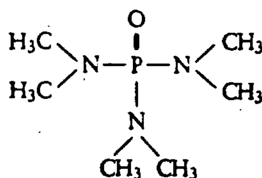




R: 45-11-23/25-34

S: 53-16-33-44

Cas No 680-31-9	No 015-106-00-2



ES: hexametiltriamida fosfórica
DA: hexamethylphosphortriamid
DE: Hexamethylphosphorsäuretriamid
EL: εξαμεθυλοφωσφορικό τριαμίδιο
EN: hexamethylphosphoric triamide; hexamethylphosphoramide
FR: triamide hexaméthylphosphorique; hexaméthylphosphoramide
IT: esametilfosforo triamide
NL: hexamethylfosforzuurtriamide; hexamethylfosforamide
PT: triamida hexametilfosfórica

T

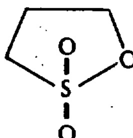


R: 45-46

S: 53-44

Cas No 1120-71-4	No 016-032-00-3

Nota E



ES: 1,3-propanosultona
DA: 1,3-propansulton
DE: 1,3-Propansulton
EL: 1,3-προπανοσουλτόνη
EN: 1,3-propanesultone
FR: 1,2-propanesultone
IT: 1,3-propansultone
NL: 1,3-propaansulton
PT: 1,3-propanossultona

T



R: 45-21/22

S: 53-44

Cas No 1327-53-3

No 033-003-00-0

Nota E


As_2O_3

ES: trióxido de diarsénico; trióxido de arsénico
DA: diarsentrioxid; arsentrioxid
DE: Diarsentrioxid; Arsentrioxid
EL: τριοξείδιο του διαρσενίου· τριοξείδιο του αρσενίου
EN: diarsenic trioxide; arsenic trioxide
FR: trioxyde de diarsenic; trioxyde d'arsenic
IT: diarsenico triossido; arsenico triossido
NL: diarseentrioxide; arseentrioxide
PT: trióxido de diarsénio; trióxido de arsénio



R: 45-28-34

S: 53-45

Cas No 7758-97-6

No 082-004-00-2


$PbCrO_4$

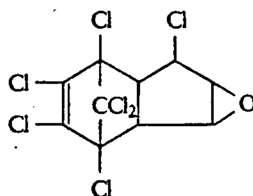
ES: cromato de plomo
DA: blychromat
DE: Bleichromat
EL: χρωμικός μόλυβδος
EN: lead chromate
FR: chromate de plomb
IT: cromato di piombo
NL: loodchromaat
PT: cromato de chumbo



R: 33-40

S: 22

Cas No 1024-57-3	No 602-063-00-5



ES: epóxido de heptacloro; 1,4,5,6,7,8,8-heptacloro-2,3-epoxi-3a,4,7,7a-tetrahídro-4,7-metano-indano

DA: heptachlorepoxid; 1,4,5,6,7,8,8-heptachlor-2,3-epoxy-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methano-indan

DE: Heptachlorepoxid; 1,4,5,6,7,8,8-Heptachlor-2,3-epoxy-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methano-indan

EL: επταχλώρ εποξίντ' 1,4,5,6,7,8,8-επταχλωρο-2,3-εποξυ-3α,4,7,7α-τετραΰδρο-4,7-μεθανοϊν-δάνιο

EN: heptachlor epoxide; 1,4,5,6,7,8,8-heptachlor-2,3-epoxy-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methano-indane

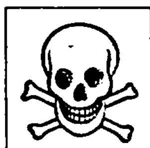
FR: époxyde d'heptachlore; 1,4,5,6,7,8,8-heptachloro-2,3-époxy-3a,4,7,7a-tétrahydro-4,7-méthanoindane

IT: eptacloro epossido; 1,4,5,6,7,8,8-eptacloro-2,3-epossi-3a,4,7,7a-tetraidro-4,7-methano-indano

NL: heptachloorepoxide; 1,4,5,6,7,8,8-heptachloor-2,3epoxy-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methaan-indaan

PT: epóxido de heptacloro; 1,4,5,6,7,8,8-heptacloro-2,3-epoxi-3a,4,7,7a-tetraidro-4,7-metano-indano

T

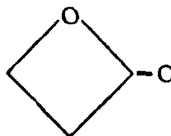


R: 25-33-40

S: 36/37-44

Cas No 57-57-8	No 606-031-00-1

Nota E



ES: 3-propanolido; 1,3-propiolactona
DA: 3-propanolid; 1,3-propiolacton
DE: 3-Propanolid; 1,3-Propiolacton
EL: 3-προπανολίδιο· 1,3-προπιολακτόνη
EN: 3-propanolide; 1,3-propiolactone
FR: 3-propanolide; 1,3-propiolactone
IT: 3-propanolide; 1,3-propiolattone
NL: 3-propanolide; 1,3-propiolacton
PT: 3-propanolida; 1,3-propiolactona

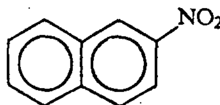
T+



R: 45-26-36/38

S: 53-45

Cas No 581-89-5	No 609-038-00-8



ES: 2-nitronaftaleno
DA: 2-nitronaphthalen
DE: 2-Nitronaphtalin
EL: 2-νιτροναφθαλένιο
EN: 2-nitronaphthalene
FR: 2-nitronaphtalène
IT: 2-nitronaftalene
NL: 2-nitronaftaleen
PT: 2-nitronaftaleno

T



R: 45

S: 53-44

Cas No	No 612-081-00-5

Nota A

Nota E

ES: sales de 3,3'-dimetilbencidina; sales de o-tolidina
DA: salte af 3,3'-dimethylbenzidin; salte af o-tolidin
DE: Salze von 3,3'-Dimethyl-benzidin; Salze von o-Tolidin
EL: άλατα της 3,3'-διμετυλοβενζιδίνης· άλατα της ο-τολιδίνης
EN: salts of 3,3'-dimethylbenzidine; salts of o-tolidine
FR: sels de 3,3'-diméthylbenzidine; sels de o-tolidine
IT: 3,3'-dimetilbenzidina sali; o-tolidina sali
NL: zouten van 3,3'-dimethylbenzidine; zouten van o-tolidine
PT: sais de 3,3'-dimetilbenzidina; sais de o-tolidina

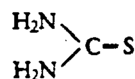
T



R: 45-22

S: 53-44

Cas No 62-56-6	No 612-082-00-0



ES: tiourea; tiocarbamida
DA: thiourinstof; thiocarbamid
DE: Thioharnstoff; Thiocarbamid
EL: θειουρία· θειοκαρβαμίδη
EN: thiourea; thiocarbamide
FR: thiourée; thiocarbamide
IT: tiourea; tiocarbamide
NL: thioureum; thiocarbamide
PT: tioureia; tiocarbamida

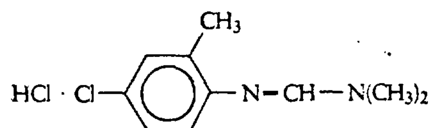
Xn



R: 22-40

S: 22-24

Cas No 19750-95-9	No 650-009-00-4



ES: clorhidrato de clordimeform; N^2-(4-cloro-o-tolil)-N^1, N^1-dimetilformamidina, clorhidrato
DA: chlordimeformhydrochlorid; N^2-(4-chlor-o-tolyl)-N^1, N^1-dimethylformamidinhydrochlorid
DE: Chlordimeformhydrochlorid; N^2-(4-chlor-o-tolyl)-N^1, N^1-dimethylformamidinhydrochlorid
EL: Χλωρντιμεφόρμ υδροχλωρίντ· N^2-(4-χλωρο-ο-τολυλο)-N^1, N^1-διμεθυλοφορμαμιδίνη, υδροχλώριο
EN: chlordimeform hydrochloride; N^2-(4-chloro-o-tolyl)-N^1, N^1-dimethylformamidine hydrochloride
FR: chlorhydrate de chlordiméforme; N^2-(4-chloro-o-tolyl)-N^1,N^1-diméthylformamidine, chlorhydrate
IT: clordimeform, cloridrato; N^2-(4-cloro-o-tolil)-N^1, N^1-dimetilformamidina, cloridrato
NL: chloordimeformhydrochloride; N^2-(4-chloor-o-tolyl)-N^1, N^1-dimethylformamidinehydrochloride
PT: clordimeforme, cloridrato; N^2-(4-cloro-o-tolil)-N^1, N^1-dimetilformamidina, cloridrato



R: 22-40

S: 22-36/37

Άρθρο 3.

Η ισχύς της παρούσας απόφασης αρχίζει από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος
ΣΤ. ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΑΚΟΣ

Ο Γραμματέας
ΧΑΡ. ΧΑΜΑΛΙΔΗΣ

Τα Μέλη
ΕΥΑΓΓ. ΤΣΙΓΑΡΙΔΑΣ, ΑΝΤ. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ, Π. ΚΩΤΤΗΣ,
ΕΥΑΓΓ. ΣΥΜΒΩΝΗΣ, ΔΙΟΝ. ΦΡΑΓΚΑΤΟΣ

Εγκρίνουμε την παραπάνω απόφαση του Ανωτάτου Χημικού Συμβουλίου καθώς και τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και ορίζουμε ότι θα αρχίσει η ισχύς της από την ημέρα που θα δημοσιευθεί.

Αθήνα, 27 Ιανουαρίου 1988

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΓΙΑΝΝΟΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΕΤΣΟΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ